

平成 29 年6月～7月KPO上海レポート

K P O 上海事務所 / 上海贄遊(インコ) 広告有限公司
Tel: +86-21-6467-0487 Fax: +86-21-6473-6872
E-mail: kuramoto@sh163.net

1. トピックス

1.1 海外旅行全般

■概要

6月は入試と卒業シーズン。入試が終わった子供を連れた家族旅行や卒業旅行で海外旅行は賑わった。7月に入ると本格的な夏休み。Ctripは過去最高の3,000万人が海外に出かけると予測している。

■主要旅行社海外ツアー 人気TOP3(6月)

| | |
|--------------|--|
| 上海錦江旅遊 | 欧州12日(18500元)、モルディブ6日FIT(14680元)、トルコ10日(11499元) |
| 上海携程(C-trip) | タイ6日(5999元)、ロシア9日(13588元)、欧州12日(17988元) |
| 上海春秋 | プーケット6日(4599元)、豪州+シンガポール14日(25799元)、サムイ6日FIT(36999元) |
| 上航旅遊 | バリ+シンガポール7日(7480元)、米国15日(23999元)、スペイン+ポルトガル11日(15888元) |

■主要旅行社海外ツアー 人気TOP3(7月)

| | |
|--------------|--|
| 上海錦江旅遊 | プーケット島7日(4150元)、香港4日FIT(2450元)、サイパン島6日(8480元) |
| 上海携程(C-trip) | タイ+パタヤ6日(6999元)、プーケット島6日(6099元)、マカオ4日FIT(1977元) |
| 上海春秋 | 香港5日FIT(1505元)、カンボジア6日FIT(1599元)、サバ州6日FIT(2399元) |
| 上航旅遊 | バリ島+シンガポール7日(7980元)、ロシア9日(14100元)、プーケット7日(6499元) |

1.2 訪日旅行全般

■概要

2月の福島原発報道を受けて、やや伸び悩んでいた訪日旅行は夏休みが近づいて来るに連れて、勢いが出てきた。パッケージツアーはゴールデンルート中心、FITは目的先が多様化している。またクルーズは東京までの7日間コースが始まり、新しい局面を迎えている。

■6月主要各社日本送客数 ※括弧内の比較データは(2016年6月、2015年6月)

江蘇省:蘇州青年 330人(350人、210人)、無錫中旅 630人(680人、600人)、
中国国旅(江蘇) 約500人(560人、530人)

上海市:上海錦江 1,100人(650人、1,800人)、上海中旅 150人(200人、1,200人)
春秋国旅 6,000人(6,300人、6,000人) 上航旅遊 350人(500人、900人)
上海携程 1,800人(2,400人、4,000人)/FIT5,800人(5,500人、6,000人)、
上海中信 200人(300人、400人)FIT600人(600人、400人)

浙江省:浙江中青旅 400人(360人、600人) 浙江美景 500人(660人、420人)

■主要旅行社訪日ツアー 人気TOP3(6月)

| | |
|--------------|---|
| 上海錦江旅遊 | ヨーロッパルート6日(12188元)、東北5日(10999元)、北海道7日(16388元) |
| 上海携程(C-trip) | ヨーロッパルート6日(7999元)、沖縄5日FIT(4003元)、東京5日FIT(2919元) |
| 上海春秋 | 関西5日(3399元)、ヨーロッパルート6日(6099元)、北海道5日FIT(1299元) |
| 上航旅遊 | ヨーロッパルート6日(5999元)、沖縄5日(6888元)、鹿児島5日(6599元) |

■7月主要各社日本送客数 ※括弧内の比較データは(2016年7月、2015年7月)

江蘇省：蘇州青旅450人(400人、400人)、無錫中旅750人(720人、900人)、
中国国旅(江蘇)650人(600人、1,100人)

上海市：上海錦江旅遊1,200人(680人、1,600人)、上航国旅500人(560人、1,100人)
春秋国旅8,000(7,500人、8,000人)

携程国旅：3,500人(3,000人、4,000人)/FIT：9,000人(7,500人、7,000人)

上海中信国旅300人(370人、700人)/FIT:1,000人(800人、1,000人)

浙江省：浙江美景国旅10,000人(750人、890人)、浙江中青旅1,000人(400人、800人)
杭州中国旅行社800人(650人)、浙江光大星辰2,500人(1,800人)

■主要旅行社訪日旅行 人気TOP3(7月)

| | |
|--------------|---|
| 上海錦江旅遊 | ヨーロッパルート6日(12888元)、東京+新潟6日FIT(2988元)、東北+北海道7日(13999元) |
| 上海携程(C-trip) | ヨーロッパルート6日(6999元)、沖縄5日FIT(6099元)、東京大阪+京都6日FIT(3581元) |
| 上海春秋 | 大阪+京都6日FIT(3589元)、北海道5日(3999元)、香川+小豆島5日FIT(1299元) |
| 上航旅遊 | 鹿児島5日(5299元)、ヨーロッパルート6日(5999元)、沖縄5日(5688元) |

2. 主な訪日旅行商品

2.1 団体旅行・ツアーコース一覧(関西が入っているもの)

| 旅行社名 | 行程 | 宿泊地 |
|--|--|---|
| 上海携程(C-trip) 【日】 本大阪+京都+箱根+東京7日】 6/1、RMB6,499元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-関西 2. 大阪(自由活動) 3. 奈良(奈良公園、東大寺)、京都(金閣寺、千本鳥居、祇園) 4. 箱根富士山(富士山五合目、お殿場アウトレット) 5. 東京(皇居外苑、築地市場、銀座) 6. 東京(自由活動) 7. 東京-上海(浅草寺、台場) | 【アゴーラホテル大阪守口】 【アゴーラホテル大阪守口】 【浜名湖ロイヤルホテル】 【富士之堡華園ホテル】 【ホテルカデンツァ 光が丘】 【ホテルカデンツァ 光が丘】 |
| 上海携程(C-trip) 【日】 本東京+箱根+京都+大阪6日】 7/3、RMB9,499元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-大阪(大阪城、心齋橋、道頓堀) 2. 奈良(奈良公園、東大寺) 宇治市(平等院) 3. 京都(清水寺、三年坂二年坂) 4. 箱根-(大涌谷、芦ノ湖) 東京(新宿) 5. 東京(自由活動) | 【アゴーラホテル大阪守口】 【和東町周辺ホテル】 【浜名湖弁天リゾート】 【東京カデンツァ光が丘】 【東京カデンツァ光が丘】 |

| | | |
|--|--|---|
| | 6. 東京（皇居外苑、浅草寺、仲見世商店街、秋葉原、トヨタ自動車館）上海 | |
| 上海春秋 【東京+富士山+京都+大阪6日】 6/30、RMB5,299元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-茨城空港（皇居外苑、台場） 2. 東京（電気店、浅草寺、仲見世、銀座、都庁、新宿） 3. 富士山（五合目或は一合目、富士飛行社、山中湖公園） 4. 京都（金閣寺、平安神宮、円山公園、伏見稲荷大社） 5. 大阪（総合免税店、大阪城、心斎橋、東京真珠文化館） 6. 名古屋中部空港-上海浦东 | 【茨城周辺ホテル】 【富士松園ホテル】 【衣浦グランドホテル】 【シティホテル青雲荘】 【衣浦グランドホテル】 |
| 上海春秋 【大阪+京都+奈良+神戸5日】 7/3、RMB3,399元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-高松空港 2. 京都（祇園八坂神社、金閣寺）奈良（奈良神鹿公園、奈良町） 3. 大阪（大阪城公園、心斎橋、総合免税店、総合電気店） 4. 神戸/大阪（自由活動） 5. 高松空港-上海 | 【高松周辺ホテル】 【アジュール奈良アネックス】 【ホテルチェーン東横イン】 【ホテルチェーン東横イン】 |
| 上海錦江【日本5日】 6/20、RMB8,588元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-大阪（八坂神社、花見小路通） 2. 京都（自由活動） 3. 京都（二条城、伏見稲荷大社、渡月橋、竹林の小径、天龍寺） 大阪（道頓堀） 4. 大阪（自由活動） 5. 大阪（臨空プレミアム・アウトレット）上海 | 【新・都ホテル】 【新・都ホテル】 【ハートンホテル西梅田】 【ハートンホテル西梅田】 |
| 上海錦江【日本6日】 7/9、RMB11,999元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-大阪（東大寺、鹿公園、心斎橋商業区） 2. 大阪（自由活動） 3. 京都（清水寺、伏見稲荷大社、千本鳥居、高台寺） 4. 箱根（西湖合掌村、河口湖、御殿場）東京（新宿歌舞伎町） 5. 東京（自由活動） 6. 東京（皇居二重橋、浅草寺、仲見世商店街、銀座）上海 | 【ハイアットリジェンシー】 【ハイアットリジェンシー】 【和のリゾート はづ】 【ザ・プリンスパークタワー】 【ザ・プリンスパークタワー】 |

（為替レート：1元＝約16円）

2.2 パッケージツアー商品の分析

- 杭州では関空と静岡空港のゴールデンルートツアーが主流になってきている。中国国（浙江）【本州6日間5,999RMB】
- 関空 IN、OUT でゴールデンルートを回るツアー、さらに安く販売中。康輝国旅（無錫）【本州6日間6,999RMB】

2.3 関西以外の旅行商品

- 暑い季節を迎え北海道単独のツアーが増えている。上海東湖国旅【北海道7日間11,500RMB】

■名古屋 IN、東京 OUT の昇龍道ツアーが増えている。無錫中旅【本州北陸6日間 8,799RMB】

■福岡 IN、OUT で北部九州を周遊するツアーが増加。錦江旅遊【九州5日間 4,399RMB】

2.4 新商品

■上海携程：日本九州6日

■上海携程：日本関西6日

■上海錦江：日本本州6日

■上海錦江：日本6日

■上海春秋：日本香川5日

■上海春秋：日本北海道5日

| 旅行社名 | 行程 | 宿泊地 |
|---|--|---|
| 上海携程 (C-trip) 【日本九州6日】 6/23、RMB7,699元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-九州 (キャナルシティ博多、太宰府天満宮) 2. 九州 (熊本電車、九重“夢”大吊橋、由布院、別府地獄めぐり) 3. 京都 (嵐山公園、伏見稲荷大社、四条河、錦市場、清水寺、三年坂二年坂、京都駅ビルディング) 4. 大阪 (自由活動) 5. 奈良 (免税店、奈良公園、伊勢神宮、おかげ横丁、夫婦岩) 6. 名古屋 (ラオックス) 上海 | 【ホテルセキア】 【クルーズホテル】 【アゴーラホテル大阪守口】 【アゴーラホテル大阪守口】 【浜の雅亭 一井】 |
| 上海携程 (C-trip) 【日本関西6日】 7/1、RMB15,441元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-大阪 2. 滋賀県 (美秀美術館) 奈良 (奈良公園、東大寺) 3. 奈良 (吉野山) 和歌山 (貴志駅) 神戸 (メリケンパーク) 4. 和歌山 (千畳敷、三段壁、臨空プレミアム・アウトレット) 大阪 (国立国際美術館、中之島公園) 5. 大阪 (自由活動) 6. 上海 | 【ウェスティンホテル大阪】 【竹林院群芳園奈良】 【楷書ホテル】 【ウェスティンホテル大阪】 【ウェスティンホテル大阪】 |
| 上海錦江【日本本州6日】 6/15、RMB9,999元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海-名古屋 2. 岐阜 (白川郷合掌村) 高山 (高山陣屋、高山老街) 3. 上高地 (大正池、河童橋) 長野 (手打ちそば、松本城) 4. 箱根 (忍野八海、河口湖ラベンダー) 東京 (新宿) 5. 東京 (自由活動) 6. 東京 (明治神宮、銀座) 上海 | 【名古屋観光ホテル】 【平湯温泉 中村館】 【山中湖リゾート】 【プリンスホテル】 【プリンスホテル】 |
| 上海錦江【日本本州6日】 7/23、RMB13,599元起 対象は訪日旅行者全般で不定期に販売 | 1. 上海、関西空港、奈良 (東大寺、神鹿公園) 大阪 (心齋橋) 2. 神戸 (神戸中華町、北野異人館、三宮中心街、大阪城公園) 3. 京都 (清水寺、伏見稲荷大社、千本鳥居、高台寺) 4. 箱根 (西湖合掌村、河口湖、御殿場) 東京 (新宿歌舞伎町) 5. 鎌倉 (鶴岡八幡宮、鎌倉小町、鎌倉大仏、江ノ島、湘南海岸) | 【大阪凱悦麗晶ホテル】 【大阪凱悦麗晶ホテル】 【和のリゾート はづ】 【ホテルオークラ東京】 【ホテルオークラ東京】 |

| | | |
|--|--|--|
| | 6. 東京（皇居二重橋、浅草寺、仲見世商店街、銀座） | |
| 上海春秋【香川 5 日】 6/5、RMB7,499 元起 対象は訪日旅行者全般で 不定期に販売 | 1. 上海-高松空港（栗林公園、高松中央商店街） 2. 高松（金刀比羅宮、中野うどん学校、大歩危小歩危） 3. 高松（自由活動） 4. 高松（自由活動） 5. 高松空港、上海 | 【ホテルチェーン東横イン】 【ホテルチェーン東横イン】 【ホテルチェーン東横イン】 【ホテルチェーン東横イン】 |
| 上海春秋【北海道 5 日】 7/5、RMB7,299 元起 対象は訪日旅行者全般で不 定期に販売 | 1. 上海-札幌（時計台、旧道庁、大通公園、北海道神宮） 2. 美瑛（パッチワークの路、四季彩の丘）富良野（ファーム富田） 3. 登別（登別マリンパークニクス）洞爺湖（洞爺湖展望台、昭和 新山、昭和新山熊牧場） 4. 小樽（余市蒸溜所見学、小樽運河、北一硝子館、小樽オルゴール 堂本館、銀の鐘） 5. 札幌-上海 | 【クインテッサホテル札幌】 【ホテルテトラスピリット】 【小樽朝里クラッセホテル】 【ホテルテトラスピリット】 |

2. 5 FIT/個人旅行

■現在、FIT 数の増加が続いているため、弊社もマーケットニーズに合わせ商品構成を調整している。嗜好が異なる顧客に対して、最大限ニーズを満たせるよう、品揃えをさらに増やすように努力している。今、弊社 FIT 送客人数は月平均 3,000 人だが、夏休み期間、月平均は 5,000 人/月ぐらいに達しそうだ。（春秋旅遊日本部/胡易安）

■今年、訪日旅行マーケットは好調。弊社は OTA、旅行マーケットの変化は弊社に有利に働いている。弊社 FIT 数は月平均で 6,000 人、今年夏休み期間は月平均で 9,000 人ぐらいになりそうだ。（携程国旅 C-trip 日本 FIT 部経理/孙俊）

3. 活動報告（旅行社・マスコミ・関係機関訪問）

3. 1 2017 年夏休み訪日ツアー状況について 2017/7 月 31 日~実施

■上海錦江 日本部副経理:張宏斌

今年夏休みの集客は普通、予測したものとほぼ変わらない。現在、FIT が増えている状況で弊社のような伝統的旅行社は一定の影響を受けている。夏休み商品を造成する際、弊社は航空会社から多くの座席は確保しなかった。訪日ツアー送客人数は月 1200 人ぐらい。

■上海中旅 日本部経理:沈政芳

今年の夏休み、集客は難しい。散拼団（今年夏休みの集客は複数社の少数申込者を取りまとめ旅行社がひとつの団体にする）全然できない。今、小団体（人数が少ない団体）と商務団体だけで送客、月 200 人ぐらい。同業の価格競争は激しい。行程に決まって、見積もりを取り、販売しても、結局、成団できない場合が多い。

■上海春秋 日本部経理:胡易安

今年夏休みの集客は順調。現在FIT人数増加で例年より訪日旅行総数は増えているが、同時に団体ツアーはすごく減った。今年夏休みの送客数8,000人ぐらい。8月の商品もほぼ売り切れ。

■上海携程 日本産品部経理:刘辰倩

今年夏休みの集客は好調。基本的に例年と同じような状況。7月は団体旅行向けに4,000座席を確保したが、実際送客数3500人前後。8月の送客人数は7月と大体同じ、8月の商品もほぼ完売、少数商品だけ僅かに空きがある。FIT人数がすごく増えているので、夏休みの送客数は月計忻で9000人/月ぐらい。

■中国旅行社総社(上海)日本部経理 殷鶯

今年夏休みの集客は良くない。二ヶ月の送客数は1200人前後。非常に良くない。現在、FITの増加が団体ツアーに大きな影響を与えている。また航空社会の座席数が不足している。多くの顧客は自分でホテル、航空券を手配する。FITで売り切れるので、弊社のような旅行社へ提供する価格もますます高くなってきている。

4. 新聞記事及び現地情報

4. 1 日本に関する特集記事

■上海観光プロモーションダイジェスト(2017年6月~2017年7月)



媒体名:新聞晨报/上海総合朝刊紙

発行部数:75万部

掲載日:2017年6月5日

掲載内容:Majestic Princes クルーズ 広告(福岡、長崎)



媒体名:新民晚报/上海総合朝刊紙

発行部数:128万部

掲載日:2017年6月5日

掲載内容:Majestic Princes クルーズ 広告(福岡、長崎)



媒体名:新聞晨报/上海総合朝刊紙

発行部数:75万部

掲載日:2017年6月12日

掲載内容:ロイヤルカリビアンクルーズ 広告

(長崎、福岡、熊本、沖縄)



媒体名：新聞晨报/上海綜合朝刊紙

発行部数：75万部

掲載日：2017年6月12日

掲載内容：ロイヤルカリビアンクルーズ 広告（長崎、福岡、熊本）



媒体名：上海・旅遊時報/上海旅遊刊紙

発行部数：10万部

掲載日：2017年6月13日

掲載内容：京都 パブ



媒体名：上海・旅遊時報/上海旅遊刊紙

発行部数：10万部

掲載日：2017年6月13日

掲載内容：日本花火大会 パブ



媒体名：新聞晨报/上海綜合朝刊紙

発行部数：75万部

掲載日：2017年6月19日

掲載内容：StarCruises クルーズ パブ



媒体名：新聞晨报/上海綜合朝刊紙

発行部数：75万部

掲載日：2017年6月19日

掲載内容：Majestic Princes クルーズ 広告（福岡）



媒体名：上海・旅遊時報/上海旅遊刊紙

発行部数：10 万部

掲載日：2017 年 7 月 4 日

掲載内容：日本東京 パブ



媒体名：新聞晨報/上海綜合朝刊紙

発行部数：75 万部

掲載日：2017 年 7 月 10 日

掲載内容：JNTO 広告(仙台、九州)



媒体名：新聞晨報/上海綜合朝刊紙

発行部数：75 万部

掲載日：2017 年 7 月 10 日

掲載内容：隅田川 パブ



媒体名：新民晚报/上海綜合朝刊紙

発行部数：128 万部

掲載日：2017 年 7 月 11 日

掲載内容：盛世プリンセススクルーズ 広告(福岡)



媒体名：上海・旅遊時報/上海旅遊刊紙

発行部数：10 万部

掲載日：2017 年 7 月 11 日

掲載内容：日本冲縄 パブ



媒体名：新聞晨报/上海綜合朝刊紙

発行部数：75 万部

掲載日：2017 年 7 月 24 日

掲載内容：盛世プリンセスクルーズ 広告（福岡）



媒体名：上海・新聞晨报/上海旅遊刊紙

発行部数：75 万部

掲載日：2017 年 7 月 31 日

掲載内容：北海道 パブ

4. 2 日本関連観光プロモーションに関する情報

■上海

| 日付 | 情報源 | 内容 | 自治体名 |
|-----------|-------|-------------------------|------------|
| 2017-6-12 | 旅行社情報 | JNTO セミナー | JNTO 上海事務所 |
| 2017-6/22 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/上海春秋 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-22 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/上海錦江 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-22 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/上海中旅 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-22 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/中国旅行社総 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-22 | 旅行社情報 | 日本福島県代表訪問/上海錦江 | 日本福島県上海事務所 |
| 2017-6-22 | 旅行社情報 | 日本福島県代表訪問/ C トリップ | 日本福島県上海事務所 |
| 2017-6-22 | 旅行社情報 | 日本福島県代表訪問/上海中旅 | 日本福島県上海事務所 |
| 2017-6-23 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/衆信旅遊 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-23 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/ C トリップ | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-23 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/途益集団(上海) | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-23 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/逸行網 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-6-23 | 旅行社情報 | 日本三菱アウトレット代表訪問/上海東湖 | 日本三菱アウトレット |
| 2017-7-14 | 旅行社情報 | 日本東北代表訪問/上海東湖 | 日本東北代表団 |
| 2017-7-14 | 旅行社情報 | 日本東北代表訪問/上海錦江 | 日本東北代表団 |
| 2017-7-14 | 旅行社情報 | 日本東北代表訪問/ C トリップ | 日本東北代表団 |

4.3 現地・日本を結ぶ航空関係情報

■日本への発着便数(上海発/週)

| | | 日本航空 (JAL) | 全日空 (NH) | 東方航空 (MU) | 国際航空 (CA) | 上海航空 (FM) | 春秋航空 (9C) | 吉祥航空 (HO) |
|-----|----|---------------|-------------|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 新千歳 | 6月 | | | 3/3(JAL) | | | 7 | 7 |
| | 7月 | | | 7/7(JAL) | | | 7 | 7 |
| 成田 | 6月 | 21/21(MU) | 21/21(CA) | 21/21(JAL) | 21/21(NH) | 7(DL) | | |
| | 7月 | 21/21(MU) | 21/21(CA) | 21/21(JAL) | 21/21(NH) | 7(DL) | | |
| 羽田 | 6月 | 14/14(MU) | 21/14(CA) | 21/21(JAL) /7(FM) | | 10/7(MU) | 4 | 3 |
| | 7月 | 14/14(MU) | 21/14(CA) | 21/21(JAL) /7(FM) | | 10/7(MU) | 4 | 3 |
| 中部 | 6月 | 7/7(MU) | 7/7(CA) | 28/28(JAL) | 7/7(NH) | | 4 | 7 |
| | 7月 | 7/7(MU) | 7/7(CA) | 28/28(JAL) | 4/4(NH) | | 4 | 7 |
| 関西 | 6月 | 14/14(MU) | 14/14(CA) | 28/28(JAL) | 21/21(NH) | 7/7(MU) | 14 | 21 |
| | 7月 | 14/14(MU) | 14/14(CA) | 28/28(JAL) | 21/21(NH) | 7/7(MU) | 14 | 21 |
| 福岡 | 6月 | | | 21/21(JAL) | 7/7(NH) | | | |
| | 7月 | | | 21/21(JAL) | 7/7(NH) | | | |

※ () はコードシェア便 2017/06/01-2017/7/31

■上海 — 関空ダイヤ

| 航空会社名 | 便名 | 曜日 | 発着時間 | 席数 | 料金(Yクラス) | コードシェア |
|------------|--------|---------|-------------|-----|------------|--------------|
| 日本航空 (JAL) | JL894 | 月火水木金土日 | 13:25-16:35 | 149 | 3938-6387 | MU8725 |
| | JL898 | 月火水木金土日 | 17:50-21:00 | 149 | 3938-7092 | MU8765 |
| | JL5660 | 月火水木金土日 | 9:15-12:10 | 412 | 4947-8374 | MU225 |
| | JL5610 | 月火水木金土日 | 10:15-13:10 | 149 | 4947-9297 | MU515 |
| | JL5612 | 月火水木金土日 | 12:30-15:40 | JET | 4947-8374 | MU747 |
| | JL5608 | 月火水木金土日 | 18:15-21:30 | 174 | 4947-8374 | MU729 |
| 全日空 (NH) | NH974 | 月火水木金土日 | 12:20-15:15 | 290 | 4270-8546 | CA6663 |
| | NH976 | 月火水木金土日 | 19:05-22:00 | 290 | 1861-7605 | CA6665 |
| | NH5732 | 月火水木金土日 | 09:15-12:10 | 220 | 7306-15039 | CA921 |
| | NH5744 | 月火水木金土日 | 11:40-15:00 | 220 | 7306-8561 | CA857 |
| | NH5726 | 月火水木金土日 | 17:30-20:30 | 220 | 7306-8561 | CA163 |
| 東方航空 (MU) | MU225 | 月火水木金土日 | 08:55-12:10 | 180 | 2083-6657 | FM225 JL5660 |
| | MU515 | 月火水木金土日 | 10:05-13:10 | 149 | 2083-4988 | FM515 JL5610 |

| | | | | | | |
|-----------|--------|---------|------------------|-----|-----------|--------------|
| | MU747 | 月火水木金土日 | 12 : 30-15 : 40 | 180 | 2083-6815 | FM747 JL5612 |
| | MU8765 | 月火水木金土日 | 17 : 50-21 : 00 | 149 | 4140-8611 | JL898 |
| | MU8725 | 月火水木金土日 | 13 : 25-16 : 35 | 149 | 4140-8631 | JL894 |
| | MU729 | 月火水木金土日 | 18 : 15-21 : 30 | 180 | 2083-6657 | FM729 JL5608 |
| | MU9821 | 月火水木金土日 | 14 : 55-18 : 30 | 189 | 2083-6657 | FM821 |
| 国際航空 (CA) | CA921 | 月火水木金土日 | 09 : 15-12 : 10 | 220 | 2087-6461 | NH5732 |
| | CA163 | 月火水木金土日 | 17 : 30-20 : 30 | 167 | 2087-5488 | NH5726 |
| | CA857 | 月火水木金土日 | 11 : 40-15 : :00 | 159 | 2087-3688 | NH5744 |
| | CA6663 | 月火水木金土日 | 12 : 20-15 : 15 | 290 | 4228-5598 | NH974 |
| | CA6665 | 月火水木金土日 | 19 : 05-22 : 00 | 290 | 3638-5598 | NH976 |
| 上海航空 (FM) | FM821 | 月火水木金土日 | 14 : 55-18 : 30 | 189 | 2213-6783 | MU9821 |
| | FM729 | 月火水木金土日 | 18 : 15-21 : 30 | 180 | 2176-6783 | MU729 |
| | FM515 | 月火水木金土日 | 10 : 05-13 : 10 | 149 | 2176-6783 | MU515 |
| | FM225 | 月火水木金土日 | 08 : 55-12 : 10 | 180 | 2176-6783 | MU225 |
| | FM747 | 月火水木金土日 | 12 : 30-15 : 40 | 180 | 2176-6783 | MU747 |
| 春秋航空 (9C) | 9C8589 | 月火水木金土日 | 08 : 30-11 : 45 | 180 | 1612-7202 | |
| | 9C8999 | 月火水木金土日 | 20 : 55-00 : 00 | 180 | 1209-3575 | |
| 吉祥航空 (HO) | H01337 | 月火水木金土日 | 08 : 35-11 : 50 | 180 | 989-4007 | |
| | H01339 | 月火水木金土日 | 12 : 20-15 : 40 | 180 | 989-5286 | |
| | H01335 | 月火水木金土日 | 16 : 30-19 : 40 | 180 | 989-4007 | |

2017/06/01-2017/07/31

4. 4 チャーター便情報 (増便含む)

| 旅行社名 | 行 程 | 宿泊地 |
|---|---|---|
| 上海携程 [Mariner of the Seas クルーズ : 福岡+熊本 6 日] 6/2、RMB1,999 元～ 予定募集:2500 人 | 1. 上海 2. 公海 3. 福岡 4. 八代市 5. 公海 6. 上海 | 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 |
| 上海携程 [Costa Serena クルーズ:長崎 5 日] 6/17、RMB2,778 元～ 予定募集:3100 人 | 1. 上海 2. 公海 3. 長崎 4. 公海 5. 上海 | 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 |

| | | |
|---|---|--|
| <p>上海携程</p> <p>[Norwegian Joy クルーズ：北九州 5 日]</p> <p>6/28、RMB4,749 元～</p> <p>予定募集：3300 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 北九州市</p> <p>4. 公海</p> <p>5. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |
| <p>上海携程</p> <p>[Mariner of the Seas クルーズ：那覇/沖縄 5 日]</p> <p>7/18、RMB3,525 元～</p> <p>予定募集：2500 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 那覇（沖縄）</p> <p>4. 公海</p> <p>5. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |
| <p>上海携程</p> <p>[Norwegian Joy クルーズ：高知 5 日]</p> <p>7/25、RMB3,799 元～</p> <p>予定募集：3300 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 高知</p> <p>4. 公海</p> <p>5. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |
| <p>上海携程</p> <p>[Golden Era クルーズ：佐世保 5 日]</p> <p>7/26、RMB2,399 元～</p> <p>予定募集：1300 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 佐世保</p> <p>4. 公海</p> <p>5. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |
| <p>上海春秋</p> <p>[Costa Atlantica クルーズ：上海、鹿児島、上海 5 日]</p> <p>6/4、RMB1,299 元～</p> <p>予定募集：2000 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 鹿児島</p> <p>4. 公海</p> <p>5. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |
| <p>上海春秋</p> <p>[Quantum of the Seas クルーズ：上海、高知、宮崎、上海 6 日]</p> <p>6/17、RMB3,899 元～</p> <p>予定募集：3600 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 高知</p> <p>4. 宮崎</p> <p>5. 公海</p> <p>6. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |
| <p>上海春秋</p> <p>[Costa Atlantica クルーズ：上海、長崎、上海 5 日]</p> <p>6/24、RMB2,199 元～</p> <p>予定募集：2000 人</p> | <p>1. 上海</p> <p>2. 公海</p> <p>3. 長崎</p> <p>4. 公海</p> <p>5. 上海</p> | <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> <p>【クルーズ船中泊】</p> |

| | | |
|--|--|---|
| 上海春秋 [Quantum of the Seas クルーズ : 八代/熊本-福岡 5 日] 7/4、RMB4,599 元～ 予定募集:3600 人 | 1. 上海 2. 公海 3. 八代 4. 公 s 海 5. 上海 | 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 |
| 上海春秋 [MajesticPrincess クルーズ : 上 海、福岡、長崎、上海 6 日] 7/31、RMB4,099 元～ 予定募集:3000 人 | 1. 上海 2. 公海 3. 福岡 4. 長崎 5. 公海 6. 上海 | 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 【クルーズ船中泊】 |

4. 5 チャーター便情報(増便含む)

■企業のインセンティブツアー、社員旅行が増えてきました。

| 旅行社名 | 行 程 | 宿泊地 |
|--|---|---|
| 上海中旅 [日本本州 6 日] 7 月 8 日 全員:26 名、 RMB:8,500 元 対象は会社社員旅行特 製商品 | 1. 上海、大阪 2. 城崎温泉 3. 大阪城公園、梅田、心齋橋、道頓堀 4. 興福寺、奈良公園、奈良町、まぐろ小屋 5. 伏見稲荷大社、清水寺、祇園、八坂神社 6. 臨空アウトレット、大阪空港、上海 | 【日航ホテル大阪】 【岬の館】 【日航ホテル大阪】 【日航ホテル大阪】 【日航ホテル大阪】 |

4. 6 新聞クリッピング

(1) 日本関連

■上野動物園のパンダ、出産

東京上野動物園はパンダ仙女（日本名：真真）が子供を出産したことを発表した。上野動物園では5年ぶりのパンダ誕生、東京だけでも200億円以上の経済効果があると言われて
いる。 【新民晩報（上海最大夕刊 発行部数120万部） 6月13日】

■日本の夏祭り

訪日旅行はこれからピークを迎えるが、夏の日本には大きな祭りが各地で開かれる。大阪では天神祭、東京は神田祭、京都祇園祭、この3つが日本では3大祭りと呼ばれている。また東北では青森のねぶた、秋田竿灯、山形花笠、仙台七夕など大きな祭りが開かれる。

【旅遊時報（華東地区旅行業界紙 発行部数10万部） 6月13日】

■福岡市、北京で観光セミナー開催

福岡市経済文化観光局は北京で観光説明会を開き、福岡市の魅力を説明した。人気ドラマ「孤高のグルメ」をモチーフに、福岡のグルメを紹介した。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 6月16日】

■ジェットスター、成田浦東便就航

日本最大のLCCジェットスタージャパンは当社初の日本中国直行便を就航させた。成田と浦東間に週4便運航する。ジェットスタージャパンは日本国内に11都市に就航しており、成田到着後、格安の料金で北海道や沖縄に移動することができる。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 6月16日】

■映画「続・深夜食堂」上映

7月18日から映画「深夜食堂2」が中国国内で上映されることになり、発表会には松岡錠司監督と主演の小林薫が出席した。

【新聞晨报（上海人気朝刊 発行部数80万部） 6月23日】

■訪韓外国人観光客中、日本は消費金額最低

6月21日、韓国文化観光研究院の報告によると韓国を訪れる外国人観光客中、日本人の消費金額は813.9ドルで最低だった。

最多は中東で平均2593.8ドル、中国は2059.5ドルで第2位。買いたいものは中東のは洋服、中国は化粧品だったが、日本人は調味料で、洋服や化粧品には興味がないようだ。

【都市快報（浙江省最大朝刊 発行部数110万部） 6月25日】

■長野県飯山市、雪国の小京都

飯山市は長野県の最北端、日本海に近く、人口は約2万人、雪国の小京都と呼ばれる美しい街だ。周辺9市町村63団体が広域観光推進を進めるためにDMO「信越自然郷」を設立し、観光誘致に力を入れている。

【新民晚报（上海最大夕刊 発行部数120万部） 6月30日】

■第2回佐賀県観光セミナー開催

日本佐賀県はガーデンホテルで「第2回佐賀県観光セミナー&商談会」を開催した。日本からは山口祥義知事と県内観光関連29団体が参加し、上海及び近郊の旅行社40社と商談した。

【新聞晨报（上海人気朝刊 発行部数80万部） 7月10日】

■小田急電鉄、北京でPR

2017北京国際旅遊博覧会で日本の小田急電鉄は鉄道沿線の観光資源を北京市民にPRした。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 7月11日】

■沖繩、長寿の秘密グルメ

日本では沖繩は長寿県として知られる。その秘密は一般の日本料理と違い、独特の文化に根差した食文化にあると言われている。

沖繩ではよく苦瓜を食べる。豆腐と卵で炒めたゴーヤチャンプルは代表的な沖繩家庭料理だ。その他に海ブドウや豚料理、味わってみて、長寿の秘密を確認しよう。

【旅遊時報（華東地区業界紙 発行部数10万部） 7月11日】

■名探偵コナンのイベント、夏休み限定登場

今日から8月28日まで上海環球港4F/JOYPOLISで名探偵コナンのイベントが開かれている。成功率8%の謎を解いた人のみ限定版のお宝が獲得できる。

【旅遊時報（華東地区業界紙 発行部数10万部） 7月18日】

■関西府県議会日中友好団、天津訪問

昨日19日、天津市人民代表大會常務委員會・肖懷遠主任は大阪府議会・大橋一功議長を団長とする関西府県議会日中友好団と会見した。

友好団は大阪府、京都府、兵庫県、奈良県、滋賀県の議員35人で組織され、天津市の都市計画を視察している

【今晚報(天津最大夕刊 発行部数120万部) 7月20日】

■大連市長、宮城県知事と会見

昨日19日、肖盛峰市長は宮城県・村井嘉浩知事を団長とする宮城県代表団と会見した。大連市には宮城県事務所があり、アイリスオーヤマを始め県内企業15社が大連で企業活動を行っている。

【大連晩報（大連市最大夕刊 発行部数30万部） 7月20日】

（2）海外ツアー全般

■フランス旅行、FITと手配旅行が新潮流

テロ事件で落ち込んでいたフランスツアーが昨年後半から回復してきている。昨年12月は前年同月比40.8%増。同時に旅行形態はパッケージツアーからFITや個人の好みにオーダーメイドした手配旅行が主流になって来ている。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 6月2日】

■米ロサンゼルス観光局、成都オフィスオープン

アメリカロサンゼルス政府観光局は成都事務所を正式にオープンした。北京、上海、広州に続いて中国本土では4番目のオフィスになる。

今後四川航空と海南航空は成都もしくは重慶からロサンゼルス直行便を就航させる予定である。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 6月2日】

■中国 EU 旅遊年開催で合意

ヨーロッパを訪問中の李克強総理は EC 首脳と会談し、中国 EU 旅遊年を 2018 年に開催することで合意した。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数 14 万部） 6 月 6 日】

■中学生が海外遊学の主力

OTA 大手・途牛は「ONLINE 海外遊学市場消費分析 2017」を発表した。経済の発展につれて、旅行+教育という商品が年々マーケットで歓迎されてきている。

途牛の分析によると 6 割以上の保護者は「遊学商品」を購入したい願望があり、特に年収 20 万元以上の家庭は非常に強い願望を持っている。

この 1 年間で「遊学商品」に参加した子供の内、中学生は 49%、高校生は 24%、小学生は 11%。目的先としてはアメリカ、イギリス、ドイツ、フランス、豪州が TOP5、日本、カナダ、シンガポールと続いている。

保護者の内、47%は 2-3 万円のツアー費用を妥当だと考えており、37%は 2 万元以下、16%は 3 万元以上を考えている。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数 14 万部） 6 月 13 日】

■企画旅行、新しい旅行のストリームに

既定の旅行行程ではなく、希望の行程をオーダーメイドする企画旅行が増えている。海外旅行が普遍化し、消費者の可処分所得が増えるにつれ、旅行に対する考え方に変化がみられる。

Ctrip は企画旅行に関する問い合わせプラットフォームを刷新し、問い合わせは前年比で 400%増になっている。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数 14 万部） 7 月 4 日】

■海外旅行、ショッピングが理性的に

海外旅行ができるようになって 20 年が経ち、FIT の比率はすでに 62%に達している。80 後、90 後が旅行者の主体となり、ショッピングに関しても理性的になってきている。2017 年 1~4 月、海外旅行での消費金額は 277.9 億元で前年比で 37.2%減少している。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数 14 万部） 7 月 6 日】

■スポーツツーリズム大会、江蘇省無錫で開幕

江蘇省無錫で国家旅遊局と国家体育总局が共催する「全国体育旅遊産業発展大会」が開かれた。中国のスポーツツーリズムマーケットはこれから黄金期を迎え、2020 年にはスポーツをテーマにした旅行はのべ 10 億人に達し、旅行全体の 15%占めるようになる予測されている。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数 14 万部） 7 月 7 日】

■海外消費の変化

中国銀行カードセンターの分析によると中国人観光客の海外消費に変化が表れている。団体旅行からFITが主体になってきていることもあり、ホテルや飲食に関する消費が急増している。また娯楽やレジャー、体験もの、グルメへの消費は急激に増えている。主な年齢層は20-30代女性と30-40代男性だった。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 7月11日】

■グルメ情報 APP は海外旅行必須

海外旅行先で美味しいものを食べたい、そういう時は現地のグルメ情報 APP をお勧めする。日本でのお勧めはぐるナビと Repo。ぐるナビには中国語版があり、地域、料理の種類、予算に合わせて検索ができる。

Repo は日本語しかないが、レストランの情報は非常に多岐にわたり、非常に使いやすい。

【広州日報（広東省最大朝刊 発行部数185万部） 7月11日】

■夏休み人気海外旅行目的先

Ctrip が公開した【夏休み人気海外旅行目的先】によると今年夏休み海外旅行に出かける人は3000万人近くになり、過去最高を記録しそうだ。

6割近くの人がFITを選び、人気TOP3はタイ、日本、シンガポール。JNTOの発表によると昨年7～8月、中国人訪日者数は140万人を超えたが、今年は150万人を超えそうだ。

| 2016/17夏休み人気旅行目的先 | | | |
|-------------------|---------|---------|---------|
| | 2017暑期 | 2016暑期 | |
| タイ | 1 泰国 | 1 泰国 | タイ |
| 日本 | 2 日本 | 2 韓国 | 韓国 |
| シンガポール | 3 新加坡 | 3 日本 | 日本 |
| アメリカ | 4 美国 | 4 中国香港 | 香港 |
| 香港 | 5 中国香港 | 5 新加坡 | シンガポール |
| インドネシア | 6 印度尼西亚 | 6 美国 | アメリカ |
| ベトナム | 7 越南 | 7 马来西亚 | マレーシア |
| マレーシア | 8 马来西亚 | 8 印度尼西亚 | インドネシア |
| ロシア | 9 俄罗斯 | 9 越南 | ベトナム |
| フィリピン | 10 菲律宾 | 10 马尔代夫 | モルシブ |
| モルシブ | 11 马尔代夫 | 11 中国台湾 | 台湾 |
| イタリア | 12 意大利 | 12 菲律宾 | フィリピン |
| 台湾 | 13 中国台湾 | 13 柬埔寨 | カンボジア |
| イギリス | 14 英国 | 14 英国 | イギリス |
| ドイツ | 15 德国 | 15 意大利 | イタリア |
| カンボジア | 16 柬埔寨 | 16 斯里兰卡 | スリランカ |
| オーストラリア | 17 澳大利亚 | 17 毛里求斯 | モーリシャス |
| UAE | 18 阿联酋 | 18 澳大利亚 | オーストラリア |
| フランス | 19 法国 | 19 中国澳门 | マカオ |
| マカオ | 20 中国澳门 | 20 英国 | イギリス |

| | FIT人気都市 | | 団体旅行人気目的先 | | |
|----------|---------|------|-----------|------|--------|
| バンコック | 1 | 曼谷 | 1 | 泰国 | タイ |
| シンガポール | 2 | 新加坡 | 2 | 日本 | 日本 |
| 東京 | 3 | 东京 | 3 | 新加坡 | シンガポール |
| 香港 | 4 | 香港 | 4 | 美国 | アメリカ |
| ワシントン | 5 | 华盛顿 | 5 | 越南 | ベトナム |
| ブーケット | 6 | 普吉岛 | 6 | 印尼 | インドネシア |
| 台北 | 7 | 台北 | 7 | 俄罗斯 | ロシア |
| クアラルンプール | 8 | 吉隆坡 | 8 | 马来西亚 | マレーシア |
| モルシブ | 9 | 马尔代夫 | 9 | 菲律宾 | フィリピン |
| 大阪 | 10 | 大阪 | 10 | 阿联酋 | UAE |

【済魯晩報（山東省最大夕刊 発行部数105万部）

7月13日】

■深せん、クルーズ流行

2016年11月、深せん蛇口太子湾がクルーズ船の母港となって以来、今年6月初旬までに
出港回数のはのべ75回、旅客数は6万7500人に達している。

主な目的先はシンガポール、タイ、ベトナム、マレーシア、フィリピン、日本、台湾。

【中国旅遊報（国家旅遊局発行の業界紙 発行部数14万部） 7月17日】

（3）その他

■5月 CPI 上昇率 1.5%

昨日、国家統計局が発表した CPI 上昇率は 1.5% だった。2月 0.8%、3月は 0.9%、先月 1.2% から 0.3% 増加、6月も上昇が続くと予測されている。

【広州日報（広東省最大朝刊 発行部数185万部） 6月10日】

■6月 CPI 上昇率 1.5%

昨日、国家統計局が発表した CPI 上昇率は 1.5% だった。2月 0.8%、3月は 0.9%、4月 1.2%、5月 1.5%。上半期は 1.4% 上昇になった。

【広州日報（広東省最大朝刊 発行部数185万部） 7月11日】

■上半期、GDP 成長率 6.9%

国家統計局は今日、第2四半期の GDP 成長率が 6.9% だったと発表した。今年上半期の成長率は 6.9% なり、予測を 0.1% 上回った。

【新民晩報（上海最大夕刊 発行部数120万部） 7月17日】

以上